

АЖАДА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№ 7 (786)
8 - 22 апреля 2026 г.

в администрации города

Тимур Агрба встретился с Казбеком Тайсаевым, прибывшим в Сухум с рабочим визитом

Глава Администрации Сухума Тимур Агрба встретился с первым заместителем председателя комитета Государственной думы Российской Федерации по делам СНГ, евразийской интеграции и связям с соотечественниками Казбеком Тайсаевым.

Во встрече участвовали заместители главы Автандил Сурманидзе и Астамур Ашуба,

председатель компартии Абхазии Бакур Бебия, начальник аппарата Народного Собрания – Парламента РА Вадим Бжания.

Тимур Агрба тепло поприветствовал гостя и с признательностью воспринял слова Казбека Тайсаева о позитивных изменениях в столице.

Российский депутат не раз бывал в Абхазии и отметил, что был рад приземлиться в

сухумском аэропорту, потратив на перелет из Москвы всего три часа.

Тимур Агрба рассказал гостю, что на набережной идет масштабная реконструкция, в которой значительную помощь оказывают регионы России – Башкортостан и Татарстан. Т. Агрба пригласил Казбека Тайсаева в Сухум на празднование Дня города в июле.



Гостей из ТПП Краснодарского края принял Астамур Ашуба

Заместитель главы администрации Астамур Ашуба принял делегацию Торгово-промышленной палаты Краснодарского края.

В составе делегации первый заместитель председателя Союза «Торгово-промышленная палата Краснодарского края» Егор Робский.

С уважением относимся к партнерам из Краснодарского края, нас связывают долгие добрососедские исторические моменты. Уже сложились равноправные взаимоотношения с коллегами из Краснодарского края. Всегда готовы к обсуждению вопросов и тем, составляющих взаимный интерес как бизнес-сообщества наших стран, так и рядовых жителей, – сказал Астамур Ашуба.

Егор Робский рассказал, что не впервые в Абхазии и отметил ряд позитивных изменений в республике, в частности, в логи-

стике, которая стала удобнее для бизнес-сообщества.

Железнодорожное сообщение связывает нас, и грузы ходят железнодорожным транспортом, заработал аэропорт. Все эти начинания на благо бизнеса и нужно их развивать. Товарооборот между Абхазией и Краснодарским краем растет, также традиционно наш край большой потребитель классических абхазских субтропических культур. Интерес есть у бизнеса в развитии двусторонних отношений, – отметил первый заместитель председателя Союза «Торгово-промышленная палата Краснодарского края» Егор Робский.

На встрече обсудили вопросы экономического взаимодействия, экспортно-импортных операций, барьеров в двусторонней торговле, мер поддержки для абхазских импортеров и экспортеров, институтов поддержки бизнеса, выставочные мероприятия в Абхазии.



Комиссия по озеленению города проинспектировала места запланированных работ

Состоялось выездное заседание комиссии по озеленению города, которую возглавляет замглавы Администрации Сухума Константин Тарба.

Члены комиссии побывали в местах, где запланированы работы по вы-

рубке сухостоя и сухих деревьев – при въезде в столицу по ул. Эшба, в парке Курченко и в парке по улице Дзидзария перед Сухумской городской поликлиникой № 1, а также наблюдали за высадкой эвкалиптов в микрорайоне Маяк.

При въезде в город три кипариса высохли, их уберем и высадим новые растения. Также есть потерянные пробковые дубы, восемь штук. Мы их будем восстанавливать на центральных дорогах, – отметил Тарба.

Комиссией обсуждался вопрос благоустройства территории, прилегающей к Национальному онкологическому центру, и приведения в порядок широкой лестницы, ведущей к Научно-исследовательскому институту экспериментальной патологии и терапии.

Как рассказал замглавы Константин Тарба, остановку перед вокзалом планируют перенести ближе к подземному пешеходному переходу.

Для удобства пешеходов и пользователей общественным транспортом планируется перенести и благоустроить новую остановку, – сказал Тарба.

Члены комиссии обсудили также проект правил благоустройства и санитарного пользования зелеными насаждениями в городе.



Более 200 деревьев высажено в столице в 2026 году

В конце 2025-го года главой администрации Тимуром Агрба было подписано распоряжение об объявлении 2026 года – годом озеленения столицы.

На основании этого распоряжения администрацией города был закуплен посадочный материал и уже производится его высадка. Уже посажено более 200 деревьев. Высадки ведутся не только в центральной части города, но и в микрорайонах. Мы восстанавливаем наши аллеи посадки, среди которых такие деревья, как: камфорный

лавр, гималайский кедр, платан, каллистемон, эвкалипт, эвкалипт серебристый, лагерстремия, кусты Евгении, смолосемянника, олеандра, лаванды, а также финиковые пальмы.

В ходе весеннего периода будет высажено еще 200 деревьев и кустарников. Затем посадка продолжится в осенний период. Всего планируем высадить в 2026 году 500 деревьев и кустарников, – рассказал заместитель главы администрации города Сухум Константин Тарба, курирующий данное направление.

Маршрут электропоездов продлен до станции Гума



Маршрут популярных электропоездов, курсирующих между Имеретинским курортом и столицей Абхазии, официально продлен. Теперь составы будут прибывать в самый центр Сухума — на историческую платформу Гума.

Как сообщил информагентству Апсныпресс главный инженер АЖД Леонид Куруа, техническая подготовка участка полностью завершена. Совместно с российскими специалистами восстановили контактную сеть (около 1500 метров) и укреп-

пили пути.

- Почему это важно? - Платформа Гума расположена в пешей доступности от ключевых достопримечательностей: Ботанического сада, Обезьяньего питомника и набережной. Это делает логистику максимально удобной для туристов. Отсюда все доступно любому туристу, - подчеркнул Куруа. - Учитывая это, на встречах руководства АЖД, РЖД и Минэкономики было высказано мнение о продлении маршрута. Мы свой участок работы на сегодняшний день завершили. Оба электропоезда, которые курсируют ежедневно, будут прибывать сюда.

По словам Куруа, на данный момент график синхронизирован с ежедневными рейсами, однако АЖД допускает прием дополнительных составов в будущем.

Улицы и переулки

Автор книги о старом Сухуме Анзор Агумаа — известный историк, археолог и художник, который посвятил свою жизнь исследованию родного города, в книге о старом Сухуме рассказал о прежних названиях улиц и переулков столицы. Уверены, предлагаемая информация из книги вас, дорогие читатели, заинтересует.

(Окончание.
Начало в №№3-6. 2026г.)

Торговая улица

Нынешняя улица Айдгылара возникла в 1880-е гг. и называлась Торговой улицей — из-за торговых рядов, растянувшихся вдоль нее. В начале 1920-х гг. она была переименована в улицу Троцкого — в честь Л. Д. Троцкого, советского государственного и политического деятеля, в 1929-м — в улицу Фрунзе — в честь видного советского военачальника М. В. Фрунзе.

В 1996 г. улицу переименовали на улицу Айдгылара — в честь абхазского национально-политического движения «Айдгылара» («Единство»), возглавлявшего борьбу абхазского народа за независимость в 1980–1990-х гг.

Романовский проспект

Нынешняя улица Леона возникла в 1830-х гг. Она начиналась от набережной, где располагался таможенный пост, и тянулась на север к подножью горы Трапедия, до Подгорной слободки. Дорога вела в Нагорный лагерь, на гору Трапедия, где располагался военный лазарет. Эта тропа, превратившись в улицу, в народе называлась Центральной, или Главной, а в 1850-х гг. получила официальное название Коллюбакинская — в честь Кутаисского генерал-губернатора Н. П. Коллюбакина. Однако чаще ее называли Кулебякинской. К тому времени это была главная в городе улица, на которой располагались большинство правительственных учреждений (городское самоуправление, полиция, жандармерия, окружное управление, дом архиепископа Сухумского) и культурных заведений (городской парк, ботанический сад).

В 1913 г. Коллюбакинская улица была переименована в Романовский проспект — в честь 300-летия дома Романовых.

А улица, носившая название Адмиралтейская (нынешняя улица Званба), была переименована в Коллюбакинскую.

В 1917 г. Романовский проспект был переименован в улицу

Свободы, а в 1921-м — в улицу имени Октябрьской революции.

В 1937 г. была переименована в улицу Ленина, а в 1996-м — в улицу Леона.

Ольгинская улица

Нынешняя улица Пушкина возникла в 1860-е гг. и получила официальное название Ольгинская — в честь Великой княгини Ольги Федоровны (принцесса Баденская), супруги Кавказского наместника Великого Князя Михаила Николаевича Романова. В 1925 г. ее назвали улицей Мясникова — в честь Александра Федоровича Мясникова, заместителя председателя Совнаркома ЗСФСР, члена Президиума ЦИК СССР, члена РВС СССР и Краснознаменной Кавказской армии (ККА), литератора, трагически погибшего в авиационной катастрофе 22 марта 1924 г.

В 1937-м, когда были репрессированы все бывшие соратники Нестора Лакоба, причем не только живые, но и те, которых уже не было в живых, эта улица была переименована в Театральную улицу, т. к. на ней располагался театр.

В 1960-х гг. она была переименована в улицу А. С. Пушкина.

Гейманская улица

Нынешняя улица Марра возникла в 1860-х гг. и получила название Гейманская — в честь начальника войск в Абхазии, генерал-майора В. А. Геймана. В 1920-х гг. она была переименована в улицу Фридриха Энгельса, одного из основоположников научного коммунизма, в 1996-м — в улицу Марра — в честь советского востоковеда и лингвиста Н. Я. Марра.

Адмиралтейская улица

Адмиралтейская улица возникла еще в 1850-х гг. на правом берегу р. Басла и была названа в честь будущего здания адмиралтейства. Однако адмиралтейство

так и не было построено (функционировала лишь морская станция), а улица так и носила название Адмиралтейская.

В 1913 г., когда главная улица города Коллюбакинская была переименована в Романовский проспект, Адмиралтейская улица была переименована в Коллюбакинскую. В 1925 г. ее переименовали в Атарбековскую — в честь Г. А. Атарбекова, заместителя наркома РКИ в ЗСФСР и уполномоченного Наркомпочт и телеграфа СССР в ЗСФСР, трагически погибшего в авиационной катастрофе 22 марта 1924 г. В 1937 г. Атарбековская улица была переименована в Ворошиловскую — в честь К. Е. Ворошилова, советского партийного и государственного деятеля. В конце 1960-х гг. ее назвали улицей Церетели — в честь грузинского писателя А. Церетели.

С 1996 г. она носит имя Соломона Званба, известного абхазского этнографа.

Екатерининская улица

Нынешняя улица Чочуа возникла в 1860-х гг. и получила название Екатерининская — в честь Российской императрицы. В 1925-м была переименована в улицу Могилевского — в честь С. Г. Могилевского, председателя Закавказской Чрезвычайной Комиссии, трагически погибшего в авиационной катастрофе 22 марта 1924 г. В 1937-м она была переименована в улицу Калинина — в честь М. Калинина, советского партийного и государственного деятеля.

В 1996 г. улица Калинина была переименована в улицу Чочуа — в честь А. М. Чочуа, известного абхазского педагога и просветителя.

Барятинская улица

Нынешняя улица им. Г. К. Агрба возникла в 1860-х гг. и получила свое официальное название Барятинская — в честь Кавказского наместника, князя А. И. Барятинского. В начале 1920-х гг. Барятинская улица была переименована в улицу КИМ (Коммунистический интернационал молодежи), затем просто в Комсомольскую улицу. В 1960-х гг. — в улицу Гулиа — в честь великого абхазского просветителя Д. И. Гулиа, а в 1996-м — в улицу Шотландскую. В 2022 году улицу переименовали в улицу генерала Гиви Агрба, руководителя МВД и СГБ Абхазии в различные годы.

(Продолжение в след. номере)

Весенняя призывная кампания проходит с 1 апреля по 30 июня

В Сухумском военном комиссариате прошло совещание, посвященное весеннему призыву. Он стартовал по указу президента Абхазии Бадры Гунба с 1 апреля, и продлится до 30 июня.

На службу призываются граждане Абхазии с 18 до 27 лет, не пребывающие в запасе. Заместитель главы администрации Антандил Сурманидзе — председатель призывной комиссии города Сухум. На совещании обсудили ход призывной кампании и готовность призывников к службе.

Завершая совещание, А. Сурманидзе отметил, что для каждого молодого человека служение Родине должно быть делом чести.



Сотрудники МЧС обучали школьников оказанию первой помощи

Сотрудники медицинского управления МЧС Абхазии провели практическое занятие для учащихся десятых классов средней школы №3 города Сухум.

Как сообщает пресс-служба ведомства, основной целью мероприятия стало обучение школьников правилам поведения в чрезвычайных ситуациях. Был проведен мастер-класс по медицинской

подготовке (оказание первой медицинской доврачебной помощи). Отработывались навыки по остановке кровотечения, наложению повязок на различные части тела, оказанию доврачебной помощи при обмороках, при остановке сердца, эпилепсии, тепловом ударе, укусах различных животных, а также наложению шин при различных переломах.

Проблема с подтоплением улицы Лакоба на пересечении с улицей Генерала Дбар будет решена

Работы начаты в связи с тем, что практически каждый дождь происходит подтопление ул. Лакоба на пересечении с ул. генерала Дбар. На сегодняшний день проводятся работы по укладке пластиковых труб. В связи с тем, что старый ливневой трубопровод, который проходил по зелёной зоне тротуарной части этой улицы, был повреждён корнями деревьев, принято решение укладывать трубы вдоль бортового камня.

С двух сторон уложат трубы 500-го диаметра от ул. Лакоба

до ул. Когониа, также близ пересечения ул. Дбар с набережной уложат пластиковую трубу диаметром 1000 мм. Будут устроены 10 новых бетонных дождеприёмных колодцев с решётками, чтобы принимать ливневую воду.

Таким образом, будет решена проблема с подтоплением данного участка дороги, - сказал директор ДРСУ Дмитрий Ахуба.

Общая протяжённость трубопровода будет составлять 325 метров.

Кабардино-Балкария передала Минздраву Абхазии аппарат УЗИ

Глава КБР Казбек Коков передал в дар Министерству здравоохранения Абхазии современный аппарат ультразвукового исследования Mindray M6. Передача оборудования состоялась в рамках укрепления двустороннего сотрудничества и дружественных связей между республиками в сфере здравоохранения.

Министр здравоохранения КБР Рустам Калибабов вручил аппарат главе Минздрава Абхазии Эдуарду Бутба. Новое оборудование предназначено для нужд Республиканской больницы в Сухуме. Руководство Минздрава Абхазии и администрация лечебного учреждения выразили признательность властям Кабардино-Балкарии за содействие в обновлении технической базы. Было отмечено, что использование современного аппарата позволит существенно повысить качество диагностики и уровень медицинского обслуживания пациентов.

Атеатр ацыжэара анамоу



Ацсны жэлэр рартист, «Ахьз-Апша» аорден II аөазара занашоу Шалуа Гыцба дийжэти 90 шыкэса цит.

Ацсуа актиор, арежиссиор Шалуа Чыф-ица Гыцба диит 1936 ш. апрель 3 рзы Гэдоута арайон Дэырлш ақытан. 1956 ш. абжыратэ школ даналга дталоит Ш.Руставели ихьз зху Қарттэи атеатртэ институт. Адырра бзиақэа рханы, 1960 ш. ицара хыркэшаны Ацсныка дхынхэуеит. С.И.Чанба ихьз зху Ацсуа хэынцқарратэ драматэ театратэ акны аусура далагоит. Ускантэи аамтазы арака аус руан апышэа ду змаз актиорцэа: Шэарах Пачалиа, Азиз Агрба, Леуа Касланзиа, Минадора Зыхэба, Разанбеи Агрба, Анна Аргэын-Коношок.

Актиор ға атеатртэ цстазаара далахэеит, иеигэырғынаны дрыдыркылеит. Ейтцагылаз ағар азэы хэа дрыла-гылан, егыкэагыгуан.

Аханатэ Ш.Гыцба кэфиарала инаигзаз аролькэа ируакуп М. Лакрба ишымта «Данакаи» иалху аспекталь акны Заур ироль. Анаэсгыи иааицмыркызакаэа аролькэа идьргалон, арежиссиорцэа дгыгэатарыжуамызт.

Еиуеипшым ашыкэсқэа раан акыр аспекталькэа ркны дыхэмарит, шыарда ахағсахыақэагы ааирцшит, ацхьа иргылану амилаптэ драматургия акнытэ аролькэа рацэаны инаигзеит: Д. Гэлиа ишымта «Анауркэа» акны – Гэдым ироль, Ш. Басариа – «Ажэван еилгоуп» 1961, Мақсма, Гь. Гублиа – «Шацхьа ишэуеит» (1962, Тач), М. Чамагэуа – «Иван-ацсуа» (1963, Улибо), Б. Шынкэба – «Ахра ашэа» (1971, Марытхэа), А. Мыкэба «Аламыс» – (1971, Сеидык), Р. Цыопуа –

«Ашьағакэа» (1971, Абас), А. Аргэын, М. Мархолиа – «Сеидык» (1972, Бацал), Б. Шынкэба – «Нас, ишышэтаху» (1977, Чанта), А. Мыкэба – «Ашэкэа зегы анаарту» (1979, Шывавкэат), Р. Цыопуа – «Абнағы ахынташынтарэ» (1980, Алым), Б. Шынкэба – «Ацынцэарах» (1986, Кырантыхэа), А. Агрба – «Ах Леон I» (1987, Саламакэа), Ш. Ацынцэбал – «Март 4» (1987, Бегэа) ухэа егыртгыи.

Ш. Гыцба еиуеипшым ашыкэсқэа раан дыхэмарит М. Горки, А. Чехов, А. Грибоедов, И. Бондарев Л. Украинка ухэа рдраматэ шымтақэа ркны, ахэаанырцэати идраматургия иаданакуа, насгыи адунеи акны еицырдыруа авторцэа У. Шекспир, Ф. Шиллер, Т. Уилиамс, Ж. Робер, Б. Брехт, Г. Лорка, Ж. Шехадэ ухэа рырфеиамтақэа.

Шалуа Гыцба иролькэа рахэтэ еица иаликаауаз ируакын, ахэапшэагы даара иргэагышаны ирыдыркылаз Федерико Гарсиа Лорка арфеиамта «Ишьаартэыроу ачара» акны иихэмарыз Апхэысхэа ироль.

Актиор ихьз рдыруеит афильмкэа рылагыи. Ахэапшэа игэныркылартэ аролькэа ахынаигзаз афильмкэа иреиуоуп: «Время счастливых находок», «Жизнь и удивительные приключения Робинзона Крузо», «У самого Черного моря», «Колокол священной кузницы», «Созвездие козлотура», «Колчерукий» ухэа.

Жэлэр рартист иактиортэ баөхатэра инаваргылану акыбаө илан арежиссиор-акэыргылаөк иахэсабала.

Акэа еиөкааз ахацшыгаратэ коллектив акны 1975 шыкэса инаркны режиссиорс аус иуан. 1985 шыкэсэзы ари акультуратэ хэышэара Жэлэр ртеатр хэа ахьзгыи ахцан. Аамтақэак рышьтахь, Гэдоута арайон анапхгаөыс иказ К. Озган иааирцшыз ахатгыларала

атеатр Гэдоутака ииаган. Ш. Гыцба напхгара зитоз 16-өык актиорцэа еидыкылоз атеатр, Гэдоутатэи апсуа хэынцқарратэ драматэ театр хэа ахьзны кэфиарала аус ауан Ацсны Ацынцэатылатэ еибашьра калаанза. Аха рыцхэарас икалаз, атеатр иалаз арпарцэа Ацсны Ацынцэатылатэ еибашьра анцысы, Апсадгыл ахьчара ицеит. Амилаптэ кэзара аизырхэарағы злагала бзиа кэзцашаз актиорцэа ғарацэа: Руслан Лагэлаа, Едуард Касланзиа, Борис Инацшыба, Миро Адлеиба, Саида Делгха ртахара хэаа духеит. Атеатр анапхгаөы Ш. Гыцба Аиааира ашьтахь өацхьа атеатр айташыкэыргыларэ игэы изақэымкит. Абөхатэра злаз актиорцэа рыкамзаара пынгыла дуны дахэапшуан.

1998 ш. инаркны Ш. Гыцба идыррей ипышэеи хэсаб азуну, Шэ. Пачалиа ихьз зху Ткэарчалтэи ахэынцқарратэ комедиатэ театр анапхгаөыс днарыпхэоит. Урт ашыкэсқэа иуадаөыз аамтан. Аха актиор игышэеи ибаөхатэреи ирыбзоурану атеатр аөиара амөа ылнахит, аказара аөазара шытыцит, 10 шыкэсагы дэзаапсеит. Арака напхгаөыс даныкэз ауп ахэынцқарратэ театр хэа ахьз анахцахагыи.

Ихатэ атеатр асценэағы икэиргылаз аспекталькэа иреиуоуп: Д. Гэлиа – «Анауркэа», М. Ақаөба – «Инацха Кыгаэа», А. Мыкэба – «Кылышыбеи», ахэаанырцэатэикэа рахэтэ – Д. Пафас ишымта иалху «Амцхэаө дацахуп».

Ш. Гыцба дызнысыз аказара амөа мариамызт, аха ацыхэтэанынза ицсеипш бзиа иибоз азанаат амац азиуан. Ицстазаара ацыхэтэантэи ашыкэсқэа рзы, Апсуа хэынцқарратэ ағар ртеатр акны режиссиорс иусура аан аспекталькэа мацымкэан икэиргылеит. Урт ируакуп еснагь ахэапшэа ғыцбарах ирыдыркыло аспекталькэа: А. Мыкэба идрама «Кылышыбеи», М. Ақаөба ипиеса иалху аспекталь «Инацха Кыгаэа». Уи актиортэ цстазаара еснагь апхьа иргылон. Еснагь абри априцип дагыкэныкэон.

Аказарағы еипш, дэырпшыган атааөарағыи. Уи итынхит атааөара пшза. Ицхэацэа: Аида, Асида, Алиса иапсаны руаажэлэр ирылагылоуп. Алиса лакэзар, хтэылағы еипш, Урыстэылатэи Афедерацияеи еицырдыруа артисткоуп. Ацсны жэлэр рартист, Урыстэыла зөапсэзтэыз артист хэа ахэтыртэ хьзкэа лыхцоуп, «Ахьз-Апша» аорден аөбатэи аөазара ланашоу. Акыр шыкэса раахыс аус луеит Москваи музыкатэ театр Геликон-опера акны.

Шалуа Чыф-ица Гыцба 88 шыкэса дшыртэгылаз ицстазаара далцит 2024 ш. декабр 24 рзы. Амилаптэ кэзара уи ихьз узакэымтхо иадхэалоуп, ацоурых акны ус дагыаанхоит.

В. Абыба

Дунеи ғыцк уагылазырцшуа



Ацсны асахьатыхөцэа Реидгыла Ацэыргакэцатэ зал хадағы иаатит Мадина Бигэаа лцэыргакэцатэ проект ASHAMTA.

Уахь имөахьцит, асахьатыхөцэа реипш, акультуреи аказареи русзуөцэа, ауаажэларратэ усзуөцэа, аказара абзибаөцэа.

Уи еиднакылоит анышэацшызы иалху аусумтақэа, аграфика, аөыханца, агобеленкэа ухэа аказара еиуеипшым ахырхартэақэа.

Ацэыргакэцатэ зал хада аицхэы Ельвира Арсалиа аусмөапгэатэ аартуа иазгэалтеит, Мадина Бигэаа лекспозициякэа еснагь арака ишцэырылго. Мадина лусумтақэа иаадырпшуеит асахьатыхөы иказареи ирфеиареи амузеикэеи, агалереиакэеи, ацэыргакэцатэ залкэеи рхэаакэа иртыцыр шауа, насгыи уи ауаа есыненгэи рыцстазаара ишахэтакхо.

Ацсны асахьатыхөцэа Реидгыла ахантэаөы Диана Хынцэба иазгэалтеит асахьатыхөы лырфеиара ишаныцшуа абөахатэра чыда.

Мадина Бигэаа ацэыргакэцэа иатааз итабуп хэа рахэауа иазгэалтеит: сырфеиара априцип хада аинаалара ауп, ажэытэ бырзенцэа шазнеиуаз ала – «адэахьтэи аинаалара аөныцкэатэи агэабзиара иамөоуп».

Ацэыргакэцэа аартызауеит мшапымза 30 рзынза.

Аиөкааө бзиа иеихьзарақэа

Ацсны ибзианы ирдыруаз ашөкэтыжыөы, ашөкэтытира аиөкааө, Ацсны акультура зөапсэзтэыз аусзуөы Чичико КОГОНИЯ иахьа иуаажэлэр дрылагылазтгыи 90 шыкэса ихьцтуан.

Чичико Константин-ица Когониа диит 1936 ш. апрель 4 рзы Очамчыра арайон Кэтол ақытан.

1955 ш. дталеит А.М. Горки ихьз зхыз Акэатэи ахэынцқарратэ арцаөратэ институт афилологиатэ факультет. Ицара кэфиарала ианыхиркэша аусура далагоит К.Ф. Зизариа ихьз зху Акэатэи 1-тэи ашкол-интернат акны апсуа бызшэеи алитературеи рырцэаөыс. Аха хара имгакэа, 1960 ш. Асовет арраматцура ашка ипхэоит. Шышыкэса рышьтахь иуалпшыа ихганы Ацсныка дхынхэуеит.

1962 ш. инаркны аусура дрыдыркылоит ашөкэтыжыөырта «Алашара» акны редактор еицхэбыс. Азыкэцара бзиа зауз афилолог алитература, адоухатэ культура дэзааигэан, дэзөлымхан, Ацсны ацоурых иазкыз иарбанзаалакыи дамыцхьар иуамызт. Даныхэычыз инаркны ашөкэы апхьара бзиа ибон, хашөкэыөцэа рырфеиамтақэа шамахамзар зегы дрыпхэон, ахэшьара ацарагы илшон. Агэырткэыл бзиа змаз Чичико Когониа ашөкэтыжыөыртағы апышэа ирхэит. Инапы злакыз игэцаракны дэзнеиуан. 1965 ш. акэзар, ашөкэтыжыөырта аредатор хадас дартоит. Шышыкэса рышьтахь – ашөкэтыжыөырта «Алашара» аицхэбыс диаргоит.

Шыахэла еиликаауан ари атакпхыкэра ду шацыз, иднатөз шырацэаз. Уи аамтаз Ч. Когониа апсуа интеллигенция рыөнуцка дэицырдырхьан, ашөкэыөцэеи иареи аиөызара бзиа рыбжыан. Избан акэзар, алитературеи аццарадыррей хара дрыцэгыламызт, иидыруаз рацэан, агыама бзиа иман. Напхгара зитоз ашөкэтыжыөырта аусура еиғны еиөикааит. Ашөкэкэа ианаамтаз итыцлар акэын. Иацз

амазақэа иара инапағы иааигэахан, ивагылаз аусзуөцэа рнапынцэаөа еиламырцэкаө инарыгзон. Еиуеипшым алитература мацымкэа итрыжыуан.

Жэашыкэса «Алашара» анапхгаөыс дыкан. Аиөкааөцэа бзиақэа дырхыпхьзалахеит. Абарткэа хэсаб рзуны, 1977 ш. ашөкэтытирта «Ацснышөкэы» анапхгарахь диаргоит. Аракагыи, ишиказшыз еипш, ишахэтаз аусура еиөикааит. 1986-1990 шыкэсқэа раан Ацснытэи ареспубликатэ агентра «Соиузпечэатэ» аицхэы ихэтыпцаөыс дыкан. 1990 ш. өапхьа «Ацснышөкэы» аицхэбыс диаргоит, ицстазаара ацыхэтэантэи амшкэа рзынзагыи арака аус иуан.

Ч. Когониа инеипынкылану амац азиуан Ацсны ашөкэтытира аус антыцка ахыпшымыра аману аусура аиөкаауа. Кырттэылантэи амацурауаа уи ишапыркыгазгыи, гэгэала ишахылапшуазгыи, иара ихыкэы анагзара дацөхьацуамызт. Ацстазаарағы илаз априципэра иабзоурану алцшэа аанамышьтыр ауамызт.

Ч. Когониа хтэыла адоухатэ культура арөиара иааицмыркызакаэа дэзаапсон, илагалагыи мацымкэа икоуп. Акыр шыкэса ашөкэтыжыөырағы иусура инацэз апышэа шыатас иаман ашөкэкэа ирызкны ишөуаз арэцензиякэа, алитературатэ ххэаакэа лассы-лассы акыпхь ианылон.

Ацсны Ацынцэатылатэ еибашьрағы (1992-1993) Аиааира ашьтахь чыдала иара далахэны, иапшыгарала Ацсны ашөкэтытира иамадаз аусура еиөкаан, ахтныкэалак акны еипш, атэыла егырт акалакыкэеи арайонкэеи ркны. Еицхэракыи апсуа шөкэкэа рыларцэареи рзыргэеи дацхрауан.

Чичико Константин-ица Когониа ицстазаара далцит 1995 шыкэсэзы. 2017 ш. Акэа, иара дахьынхоз Н. Лакэба имөа, аөны аномер 112 атцағы иаартын имемориалтэ гөы.

Ацабырг амч еицауп

Ацснытэи ахэынцқарратэ университет афилологиатэ факультет ажурналистика акэша акны имөапысит астал гьэжь: «Ацабырг ахаөсахьа». Уи азкын Мрагыларэ Ааигэа имөапысуа ахтысқэа.

Аиқэшэара ацшыгаөыс даман ажурналистика акафедра аицхэбы Гэурам Амкэаб.

Аусмөапгэатэ рэаладырхэит аиуристтэ факультет жэлэрбжыратэи аизыкэазашыкэаөа ркафедра астудентцэа.

Иалацэажэеит Мрагыларэ Ааигэа икоу аиөагыларэ иамадоу ахтысқэа зыхькэз, насгыи апхьака иахылыөаар зылшо ирзаатгылеит. Хымпдада, иаөымсит уи иалахэу ахэынцқаррақэа реимаак ахьынцэнеиөыу, адунеи ауаажэларра аөиара иапырхагоу аэкономикатэ зцаарақэа ирыдхэалоу апроблемақэагыи.

Аицыларэ аартуа ажурналистика акафедра аицхэбы Гэурам Амкэаб дэзаатгылеит ас еипш икоу аиқэшэарақэа шатаху, урт хэартара шыролу астудентцэа адунеи акны

имөапысуа ахтысқэа инартбааны реилкааразы, рдыррақэа реицхэаразы. Хымпдада, жэлэрбжыратэи аконфликткэа ирымадоу апроцессқэа рыхшыөышьтырағы иказароуп, еицхэракыи ажурналистикеи жэлэрбжыратэи аизыкэаашыкэаөеи рэанааткэа рыла ацара зцо. Ускан урт ирзымариахоит ирацауа ажэабжыкэа реилыргара, анализ рзура, убри алагыи имөапысуа апроцессқэа интырхэыцааны рдырра. Хаамтазтэи агеополитикатэ тагылазаашьа аан уи акырза ацанакуеит.

Астал гьэжь акны астудентцэа апсышэалеи урысшэалеи икэгылаз жэлэрбжыратэи аизыкэазашыкэаөа акафедра астудентка Салима Барцаил лтема иахьзын «Ирани Израили реиөагыларэ ацоурыхтэ шытақэа»; ари азанаат ала ацара зцо астудентцэа: Екатерина Шамба – «Влияние геополитической на пражэенности на Ближнем Востоке на мировые рынки сырья, товаров и финансовых инструментов»; Алина Пандариа – «Ближний Восток: гео-

политический разлом (март–апрель 2026 года); Кан Торчуа – «Мрагыларэ Ааигэа имөапысуа ахтысқэа Ацсны иадхэаланы»; аиуристтэ факультет астудентка Елана Хагба – «Ирани Израили реимаак аконтекст ағы жэлэрбжыратэи азин аномрақэа; рыкэныкэара иацу апроблемақэа»; ажурналистика акэша астудентка Мадина Амцба – «Ихтэаз ауриакэа Палестина ишнанагаз ацоурыхи Мрагыларэ-ааигэатэи ахцэацэа Ацсныка рхьацшыреи азцаара».

Аицэажэарақэа раан астудентцэа ажэаөкэатэаөцэа рахь азцаарақэа нарышьтуан аймак-аиөаө еиуеипшым азнеишьақэа ирымаданы. Аицэажэарағы ицэыртцуан, агеополитика еипш, асоциал-культуратэ аспекткэагыи. Азцаарақэеи атаккэеи даара азөлымхара бзиа роуит, хра злаз аганкэагыи мацымкэа ирзаатгылан. Ихэдоу акэны икоуп ацабырг акэныкэара, избанзар уи амч зегы иреицаууп, анархагыи амоуп.

Аиқэшэара ахыркэшараан иазгэатан ас еипш икоу акту-алра злоу азцаатэаөа ирызкны аилацэажэарақэа еснагь хэартара ду шыролу, апхьаказгыи ишырцэатэу.

Учим абхазский язык

Из краткого абхазско-русского словаря
Бориса Джонуа и Владимира Касландзия

ааҭынтәи прил.

весенний:

ааҭынтәи ацхкәа (ааҭынтцыхкәа)
весенние ночи,
ааҭынтәи ашәткәа
весенние цветы;
ааҭынтәи ахауа
весенний воздух

аарá I сущ. -кәа

приход, приезд, прибывание:

аделегация аара
приезд делегации

аарá II гл. (дааит).

1. прибыть, приходить,
приехать (по направлению
к говорящему):

ааҭын иара сара сахь дааит
он весной ко мне приехал,
уаа арахь!
приезжай сюда!
уанбаан?
когда приехал?

2. расти, вырасти, прорезаться:

ахәычы ихаҭыщкәа ааит
у ребенка
зубы прорезались (выросли),

3. (о растительности) взойти, всходить:

аҭыш ааит
кукуруза взошла,
ахаскын иацәа ааит
взошла зеленая трава

и-ааркәаҭыны нареч.

коротко, кратко:

иаркәаҭыны еиҭахәа!
расскажи кратко!
иаркәаҭыны иухәозар
короче говоря

аарлахаа нареч.

едва, еле, с трудом,
с горем пополам:

аарлахаа аҭак каиҭеит
ответил с трудом,
с горем пополам ответил

аартра I сущ.

открытие:

абака аартра
открытие памятника,
ауниверситет аартра
открытие университета

аартра II гл. (нааиртит)

1. открыть, открывать:

ахышә ааиртит
он открыл форточку,
ашә аартишь!
открой-ка дверь!
ашкол ҭыц аадыртит
открыли новую школу,
ашәкәы аарты (хырты)!
открой книгу!

(Продолжение в следующем номере)

20 июня впервые юные гимнастки поборются за Кубок мэра

Федерация художественной гимнастики Республики Абхазия впервые в истории проводит в Сухуме «Кубок Мэра» по художественной гимнастике.

Турнир состоится 20 июня в Спортивном зале Парка Курченко. Участие примут как абхазские гимнастки, так и приглашенные команды с разных городов России.

О ходе соревнований и его итогах расскажем в следующем номере газеты.



Детская студия «Чик» стала победителем Международного Брянцевского фестиваля

Как сообщил РУСДРАМ им. Ф. Искандер, детская студия «ЧИК» под руководством заслуженного артиста Абхазии Джамбула Жордания со спектаклем «Вожак» (автор и режиссер Джамбул Жордания) стала лауреатом XXVII Международного Брянцевского фестиваля детских театральных коллективов в Санкт-Петербурге.

Лауреатство в столь престижном конкурсном смотре, в котором приняли участие 13 детских студий из России, Армении, Беларуси, Казахстана, - большая победа для всей Абхазии!

Свою историю фестиваль

ведёт с 2000 года. За это время в нём приняли участие тысячи ребят из России и других стран. Сегодня это один из крупнейших и наиболее престижных детских театральных фестивалей, который даёт руководителям коллективов возможность увидеть работы коллег, обменяться опытом и повысить профессиональный уровень, а юным участникам - представить результаты своего творче-

ства широкой и доброжелательной аудитории.

РУСДРАМ выразил благодарность директору фестиваля Светлане Лаврецово и Правительству Санкт-Петербурга.

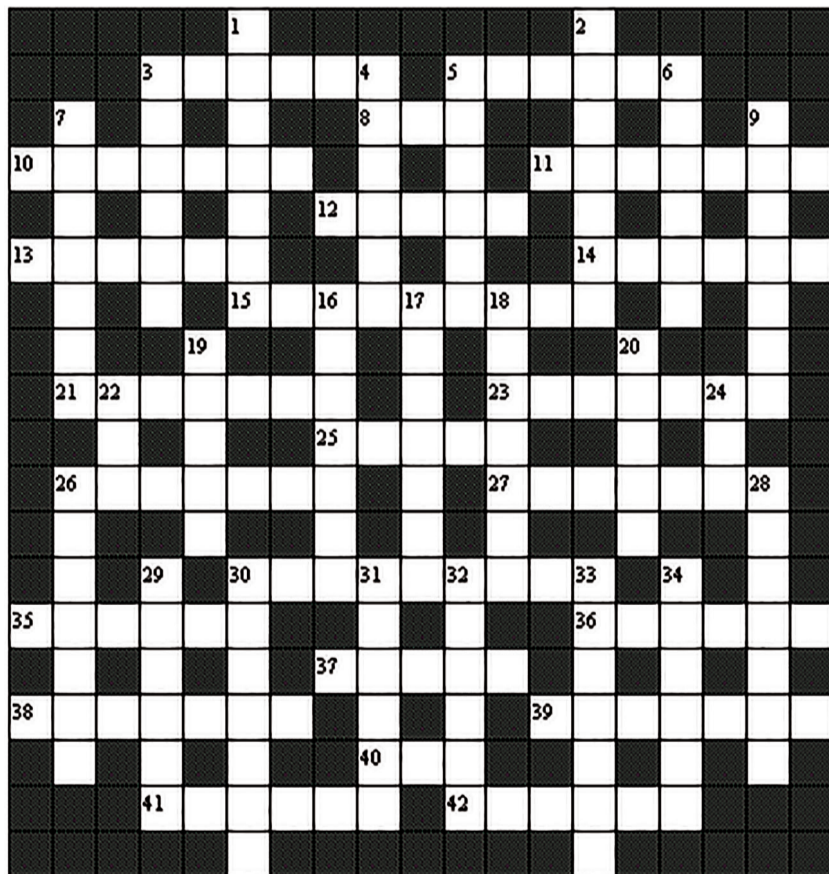
Браво команде студии: Анна Гюрегян, Милена Даутия, Шарат Шадания. А вот имена наших героев - актеров - Мирон Осия, Фридонна Авидзба, Константин Воуба, Кирилл Чавдариди, Вера Тарба.



Цитаты из совестких фильмов

Наши люди в булочную на такси не ездят!
Я не трус, но я боюсь.
Время — деньги! Как говорится, когда видишь деньги — не теряй времени. Куй железо, не отходя от кассы!
Каждый человек способен на многое. Но, к сожалению, не каждый знает, на что он способен...
Если человек идиот, то это надолго!
Граждане, храните деньги в сберегательной кассе. Если, конечно, они у вас есть.
Вот вы говорите: «Царь, царь»... А вы думаете, Марья Васильна, нам, царям, легко? Мы не можем ждать милостей от природы. Взять их у неё — наша задача. Запомни это.
Женщина должна опаздывать. Минуты ожидания дают мужчине возможность лишний раз спокойно подумать.
Не родись красивой, а родись активной.

КРОССВОРД



кушанье. 36. Складные очки в оправе с ручкой. 37. Вид учёбы. 38. Занятие кустаря. 39. Верхняя мужская и женская одежда у украинцев и русских. 40. Друг Барби. 41. Песня Матвея Блантера. 42. Старинная русская мера веса.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Род трав семейства пасленовых. 2. Дополнительный лист в книге. 3. Бытовая утварь. 4. Отец мужа. 5. Помещение для аэростатов, их постройки и ремонта. 6. Чрезмерно громкий, несдержанный смех. 7. Болгарская Одесса. 9. Часть речи. 16. Великан, гигант. 17. Юмористический журнал, с которым сотрудничал Антон Чехов. 18. Стремление к неизученному. 19. Проявление страха. 20. Сказка братьев Grimm. 22. Промежуток времени. 24. Садовый цветок. 26. Полководец, руководитель боевых действий крупных войсковых масс. 28. Шут, паяц. 29. Низкий вечнозеленый кустарник с мелкими листьями и лилово-розовыми цветками. 30. Блюдо из мясного фарша. 31. Часть телефонного аппарата. 32. Мясо сохатого. 33. Узбекский народный героический эпос. 34. Вид поселения у некоторых народов Южной и Восточной Африки.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 3. Прибор для нагревания и приготовления пищи. 5. Древнегреческий философ. 8. Сельскохозяйственное животное. 10. Башня московского Кремля. 11. Название некоторых среднеазиатских и закавказских видов деревьев рода ильм. 12. Соединение химического элемента с кислородом. 13.

Нелепые мысли. 14. Быстроходное морское парусное судно. 15. Род нитчатых зеленых водорослей. 21. Прибор для определения свежести яиц. 23. Крепкий бульон из мяса. 25. Желание, стремление. 26. Аптекарская мера веса. 27. Сладкая настойка на фруктах или ягодах. 30. Напевная, плавная мелодия. 35. Горячее жидкое